

# Vers un avenir durable

Coopération technique internationale  
dans le domaine des déchets de la ville de Yokohama



Ville de Yokohama

# La gestion des déchets par la ville de Yokohama

En coopération avec les citoyens, les entreprises et les administrations, la ville de Yokohama s'efforce de réduire les déchets par le tri et le recyclage, et promeut le traitement approprié des déchets résiduels. Grâce à nos efforts en matière de déchets, nous visons à résoudre les problèmes environnementaux, économiques et sociaux ainsi qu'à transmettre un environnement sain aux prochaines générations.

Initiative

# 1



## Coopération avec les citoyens et les entreprises

Tri domestique par source d'émission de 15 articles en 10 catégories

Initiatives des entreprises en vue de réduire les déchets



Initiative

# 2



## Promotion de l'élimination adéquate des déchets

Collecte, transport, traitement et élimination effectués de façon stable

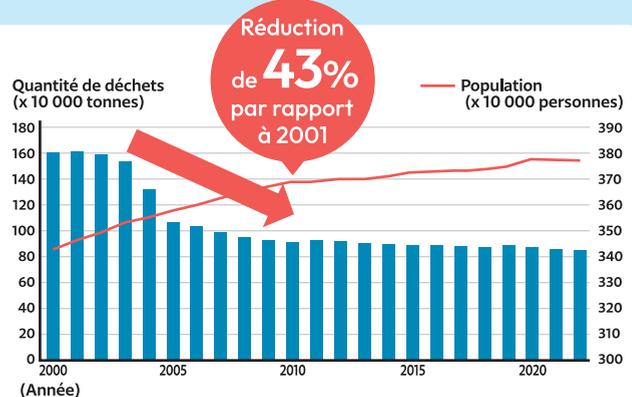
Activités de sensibilisation et éducation à l'environnement

Entretien régulier des installations de traitement des déchets

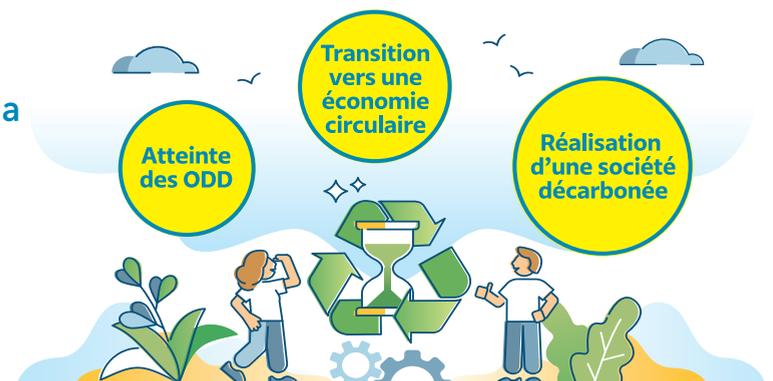


\\ Grâce à la mise en place de ces 2 initiatives //

- ✓ Prolongation de la durée de vie des sites d'élimination finale par une réduction des déchets
- ✓ Arrêt et suppression des installations d'incinération
- ✓ Mode de vie tenant compte de l'environnement Transition vers un modèle économique



Mettant à profit l'expérience et le savoir-faire que la ville de Yokohama a cultivés, nous promovons la coopération technique internationale qui contribue à résoudre les problèmes dans les pays et les villes à l'étranger.



# Soutien aux villes et pays africains

La ville de Yokohama, en collaboration avec la JICA et des entreprises privées, propose une formation aux responsables administratifs des villes et pays africains afin d'améliorer la gestion des déchets en Afrique.



## Transmettre le savoir-faire

Apprentissage du savoir-faire en matière de gestion des déchets à Yokohama : système juridique pour le traitement des déchets et le recyclage des ressources, circuit de traitement des déchets de façon globale par la ville de Yokohama, collaboration avec les citoyens et les entreprises, etc.

Initiation aux méthodes de sensibilisation des citoyens

Conférence



Initiation à une simulation de collecte



## Transmettre la réalité des installations de traitement

Dans l'exploitation d'une installation d'élimination des déchets, il est nécessaire de veiller à ne pas affecter l'environnement à proximité. Les stagiaires voient de leurs propres yeux et apprennent comment se déroule un traitement mené de façon appropriée.

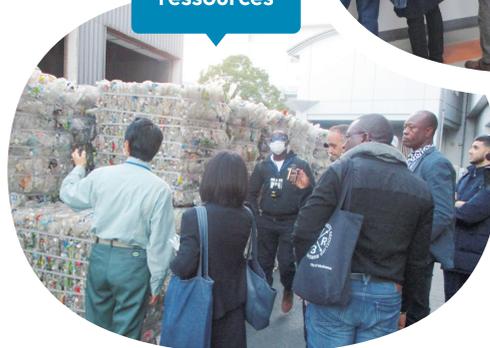
Usine d'incinération



Installation de traitement des eaux usées dans un site d'élimination finale



Installation de tri des ressources



## Plateforme africaine des villes propres (ACCP)

Il s'agit d'une plateforme permettant aux pays africains de partager leurs connaissances sur la gestion des déchets et de promouvoir les ODD afin de réaliser des villes propres et des modes de vie sains. Saluée pour ses connaissances en matière de gestion des déchets et ses technologies de pointe, la ville de Yokohama est devenue un pôle de formation au Japon.



# Considérer ensemble l'avenir de son propre pays

Les stagiaires analysent les problèmes de gestion des déchets dans leur pays, puis élaborent et présentent un plan d'action en vue d'améliorer la situation. La formation vise à la mise en place d'un plan d'action élaboré par les stagiaires une fois de retour dans leur pays.



Présentation d'un plan d'action



Soutien à l'analyse des problèmes



Échange de points de vue avec les employés de la ville de Yokohama



## Témoignage après le retour dans le pays

Les ordures jetées dans le centre-ville constituaient le problème. Durant la formation à Yokohama, j'ai appris l'importance de disposer un emplacement de collecte à un endroit approprié facile à utiliser pour les citoyens, ainsi que de faire coopérer les citoyens au tri. Après le retour au pays, la ville a installé un emplacement de collecte permettant le tri.



Avant



Après



### Données de résultats

- Organismes participants: JICA, Société publique des ressources et du recyclage des déchets de Yokohama, Bureau des ressources et du recyclage des déchets Ville de Yokohama
- Résultats: Effectué 15 fois de 2018 à 2023, 153 participants de 39 nationalités différentes

# Soutien par le biais du programme Y-PORT

Le programme Y-PORT consiste en une coopération technique internationale par le biais d'un partenariat public-privé utilisant les ressources et les technologies de Yokohama.

La ville de Yokohama, en collaboration avec les villes partenaires Y-PORT, met en place des initiatives visant à résoudre les problèmes urbains rencontrés par les villes étrangères.

## Soutien à la ville de Da Nang

Dans le cadre du projet de coopération technique de base de la JICA, nous soutenons la ville de Da Nang, au Vietnam, par un partage du savoir-faire et de l'expérience de la ville de Yokohama en matière de tri et de recyclage des déchets.

Activité pilote de collecte des ressources dans la ville de Da Nang



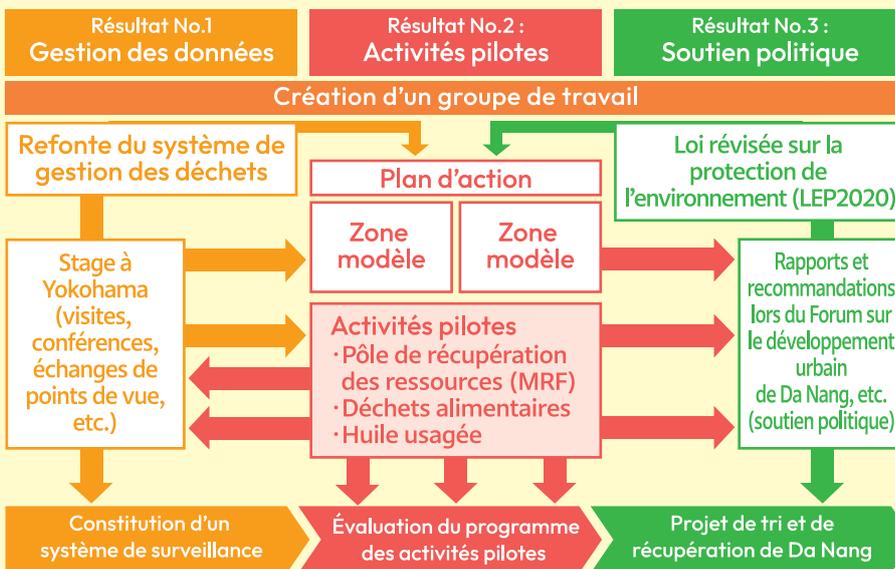
Stage sur la méthode de mélange des sols dans la ville de Yokohama



Échange de points de vue entre les villes de Yokohama et Da Nang en vue de promouvoir la gestion des déchets



## Projet de coopération technique de base mis en place par la JICA dans la ville de Da Nang



Pôle de récupération des ressources dans le cadre des activités pilotes

Déploiement dans d'autres villes vietnamiennes d'un cas réussi (modèle de la ville de Da Nang)

# Accueil des visites en provenance de l'étranger

Nous accueillons des visites en provenance de pays et de villes du monde entier dans les installations d'élimination des déchets telles que les usines d'incinération de la ville de Yokohama.



## Visite d'une installation de tri des ressources



## Visite d'une usine d'incinération

Approfondissement des connaissances concernant l'élimination des déchets par l'étude des technologies de tri pour le recyclage des ressources telles que les canettes, les bouteilles et les bouteilles en plastique, ainsi que des technologies d'incinération des déchets résiduels même après un tri.



## Visite d'un site d'élimination finale

Approfondissement des connaissances relatives aux technologies permettant d'entretenir et de gérer de façon adéquate les sites d'élimination finale des déchets.



## Visite d'une installation destinée à sensibiliser les citoyens

Approfondissement de la compréhension des méthodes de sensibilisation civique développées par la ville de Yokohama afin de transmettre l'importance du tri des déchets.

Division de la coordination des politiques  
Bureau des ressources et du recyclage des déchets  
Ville de Yokohama

6-50-10 Honcho, Naka-ku, Yokohama 231-0005 Tél : +81-45-671-2503 Fax : +81-45-550-4239  
Adresse électronique : [sj-wastemanagement@city.yokohama.jp](mailto:sj-wastemanagement@city.yokohama.jp)



Page internet de la  
ville de Yokohama  
(en japonais)



Page internet de la  
ville de Yokohama  
(en anglais)